

1 通过视频平台 BLUEJEANS 进行

2 有效的远程听证会

3
4
5 鉴于 COVID-19 疫情的持续，加州和全国大部分地区都处于紧急状态。加州司法
6 委员会发布的有关法院之紧急规则仍然有效，其中包括紧急规则 3 (Emergency Rule 3)。

7
8 紧急规则 3 规定：

9 **(a) 远程出庭**

10 尽管有任何其他法律，出于保护公众，包括法庭使用者、在押和非
11 在押被告、证人、法庭工作人员、司法官员和其他人士的健康和安全
12 之目的，法庭必须按照以下方式进行诉讼程序和法庭运作：

13 (1) 法庭可以要求诉讼程序和法庭运作以远程形式进行。

14
15 (2) 在刑事诉讼中，法庭必须获得被告的同意才能进行远程诉讼程序，
16 否则必须遵守紧急规则 5 之规定。尽管有《刑法典》第 865 节和
17 第 977 节或任何其他法律之规定，法庭可以远程进行任何刑事诉
18 讼程序。在本规则中，“被告同意”是指如紧急规则 5 中所规定的
19 仅在豁免被告出庭时才要求征得被告之同意。出于合理事由，法
20 院可以要求任何证人在特定诉讼中亲自出庭。

21 (3) 远程进行诉讼程序包括但不限于使用视频、音频和电话方式进行
22 远程出庭；文件证据的电子交换与认证；电子归档和电子服务；
23 远程使用口译服务；以及使用远程报告和电子记录来制作诉讼或
24 程序的正式记录。

25 **(b) 日落规则**

26 此规则将持续有效，直至州长宣布解除与 COVID-19 疫情相关的紧
27 急状态后 90 天为止，或直至司法委员会修改或废除该规则为止。

28 2020 年 4 月 30 日，三藩市高等法院主审法官发布了一项关于实施紧急救济的一般
29 法令，其中包括“法院特此命令，在可能的情况下，使用可用技术远程进行诉讼程序和法
庭运作，并暂停任何《加州法庭规则》(California Rules of Court) 中的此类会阻碍法院使

1 用技术远程进行诉讼程序和法庭运作以保护公众、法院工作人员、司法官员、诉讼当事
2 人和证人的健康和安全的规则。”

3
4 三藩市和县继续受各项公共卫生局命令之约束，包括命令编号 C19-07f“居家避疫
5 令”和命令编号 C19-12c“佩戴口罩令”。

6
7 法庭在判断相关各方通过远程作证作出公正审判的能力之过程中，有考虑公众和
8 法庭使用者的健康和安全的需要，以及与每位证人有关的其他因素，包括证词重要性、证
9 人的困难以及被告反讯问证人的能力。鉴于 COVID-19 疫情造成的非同寻常的公共卫生
10 危机，以及由于证人居住在该地区以外和/或有明显的健康问题，会使他们面临更高的
11 COVID-19 感染风险，某些证词可以通过远程视频出庭提供。

12
13 因此，当事人和证人可以亲自到现场作证，或在 Blue Jeans 平台通过视频远程作证。
14 他们的证词将仍依据《证据法》第 352 条的反对意见或听证会当时可能提出的任何其他证
15 据反对意见而受到制约。

16
17 如果当事人及其证人选择亲自到现场作证，他们可以这样做，但在作证时和在法
18 庭的任何时候都必须佩戴口罩。

19 远程视频出庭：

- 20
- 21 1. 法院将向律师提供 Blue Jeans 邀请和会议信息。法院或其指定人员将管理和控
22 制诉讼程序，包括担当视频会议的指定“主持人”，并将控制各种技术设定。律
23 师负责向其证人提供指示和法庭命令。请参阅随附的技术要求。
24
 - 25 2. 可在此处找到从您的电脑加入 Blue Jeans 的说明：[https://pws-bluejeans-drive-
26 prod.s3-us-west-
27 2.amazonaws.com/file/joining_meeting_from_your_computer_guide_-_4-22-17.pdf](https://pws-bluejeans-drive-prod.s3-us-west-2.amazonaws.com/file/joining_meeting_from_your_computer_guide_-_4-22-17.pdf)
28
29

- 1 3. 律师负责向其证人和任何其他可能参加听证会的人士传达法庭针对远程视频作
2 证的指引。
- 3
- 4 4. 证人应尽最大努力确保庭审过程中视频和音频的传输清晰。律师负责确保每位
5 证人都充分熟悉 **Blue Jeans** 的使用。建议律师在诉讼程序前与每位证人至少进
6 行一次测试。
- 7
- 8 5. 所有通过视讯作证的证人都必须遵守相同的法庭礼仪要求，包括适当的着装，
9 正如亲临现场出庭一样。证人在诉讼过程中，除水、咖啡或茶外，不得食用或
10 饮用其他食物和饮料。
- 11
- 12 6. 证人必须在一个安静且背景噪音最小的私密地点打入电话。在任何情况下，证
13 人都不得从行驶的车辆中打入电话，因为背景道路噪音会使法庭书记员无法转
14 录诉讼程序。证人应尽最大努力消除作证期间所有的视觉和听觉干扰。
- 15
- 16 7. 所有案件的参与者在登录 **Blue Jeans** 时都必须使用其全名（名字及姓氏）。如
17 有参与者无法被正确识别，他们可能会被从听证会中移除。
- 18
- 19 8. 参加听证会：证人必须在质证预定开始时间至少 10 分钟前使用法庭提供的认
20 证登录 **Blue Jeans**。证人可能会被引导至虚拟等候室，其在法庭预备接受证人
21 进入虚拟法庭之前须留在此处等候。请将 **Blue Jeans** 等候室视为等同于法庭现
22 场的等候室，并知晓书记员或司法官员可能随时将证人转入法庭。
- 23
- 24
- 25 9. 每位证人在说话时，其脸部必须清晰可见。任何远程作证的证人均不得佩戴口
26 罩。在可能的情况下，每位证人的网络摄像头应放置在相对靠近证人脸部水平
27 线的位置。除非当事人和法院另有协议，否则不允许使用虚拟背景。
- 28
- 29 10. “聊天”功能将在整个听证会期间禁用。

- 1 11. 每位证人的参与应与法院的禁入令一致。传唤证人的律师负责确保该证人有单
2 独的视频和音频输入。律师不应试图与证人“分享”连接。
3
4 12. 证人在作证时（例如，通过简讯、聊天、电话、书面或其他方式）或在其进行
5 作证的休息期间，不得在法庭现场外与律师交流。
6
7 13. 证人在作证时，禁止在其面前摆放白板、iPad、智能手机或用于交流庭审平台
8 之外讯息的类似媒体。
9
10 14. 禁止第三方在证人作证期间或在其进行作证的休息期间对证人施加影响，例如
11 通过白板、iPad 直播或其他类似媒介对证人进行教练指引。
12
13 15. 证人应在法庭或律师要求的任何时间通过视频移动以浏览其房间。
14
15 16. 证人应尽可能与庭审传输的屏幕保持目光交流。

子女听证会¹

- 16 17. 听证会警告：在每次听证会开始时，司法官员都会告诫参与者这是保密听证会，
17 不得进行录制。违规可处以最高\$1,000 的罚款。
18
19 18. 证人警告：在证人宣誓或确认之前或之后，以及在证人开始作证之前，法庭将
20 要求证人确认：(a) 证人作证的远程房间内没有其他人，法庭授权之人士（如
21 有）除外；(b) 证人在质证期间的所有通讯都将被记录在案，但在休息期间与
22
23
24

25 ¹ 紧急状态期间的紧急规则6(c)之寄养听证会和延续：

- 26 (1) 法院可以根据本规则进行任何符合规则5.531和紧急规则3的远程技术诉讼程序；
27 (2) 在一位或多位参与者远程出庭的任何听证会开始时，法院必须告诫所有参与者该诉讼程序是保
28 密的，并且可能会因违反保密规定而受到处罚；以及
29 (3) 儿童福利机构负责发出远程听证会的通知，除非已与父母和子女的律师做出其他安排。要求将
通知发送给所有当事人，可以包括通过电话或其他电子方式发出的通知。该通知还必须包括关于如
何远程参加法庭听证会的说明。

1 证人及其律师的通讯或记录除外；(c) 证人在质证期间不会与任何人进行任何
2 直接或间接的通讯，但记录在案的通讯除外；(d) 证人将遵守法院的禁入令。
3
4 法庭保留要求任何证人从其网络摄像头后退的权利，以便法庭和律师在证人作
5 证的全程或部分时间可以看到该证人的手。

6
7 19. 证人在作证时不得将笔记或其他文件（电子版或打印稿）放在其面前，除非该
8 文件是 (i) 预先标记的证据，(ii) 已透过庭审平台提交，以及 (iii) 目前正在接受
9 质证。

10
11 20. 反对意见：当任一律师提出反对时，证人必须停止发言。在提出反对意见后，
12 法官将首先发言，并将指示律师法庭希望如何进行。

13
14 21. 庭审前会面和协商：当事双方应在庭审前会面并提前协商关于审讯中使用证物
15 （包括机密信息和密封证物）的协议。当事双方应在庭审开始前向法庭提出联
16 合建议。如果律师希望将先前未作为证据披露的文件用于控告之目的，则律师
17 必须在其寻求与证人一起出示该文件时，将文件的电子副本透过电子邮件发送
18 给法庭、出庭律师和证人。

19
20 22. 技术困难：如果证人在视频听证会中断开连接或遇到一些其他技术故障，证人
21 必须尽最大努力迅速重新建立连接，并且不得采取损害诉讼完整性的行动（例
22 如与第三方就解决技术问题以外的任何事情进行通讯。）如果在约五分钟内无
23 法重新建立连接，法庭可能会采取措施“暂停”庭审，其中可能包括将证人移入
24 虚拟等候室，此时律师应会面并善意地协商制定关于如何进行诉讼的联合提案。
25 如果法庭认为因技术故障继续进行远程作证对任何一方不公，法庭可以随时推
26 迟或终止视频作证，并采取其他必要措施，以确保诉讼程序的公正性和完整性。
27
28
29

1 23. 禁止摄录：禁止以任何方式摄录法庭程序，包括对听证会进行屏幕截图或其他
2 视频或音频的复制。任何违法行为可依照法律最大范围惩处，包括但不限于金
3 钱处罚、限制参加今后的听证会，或法院酌情采取的其他处罚。

4
5 24. 亲自到现场出庭：所有亲自到现场出庭的人士都必须遵守当天现行的三藩市公
6 共卫生局指令之规定，其中可能包括保持社交距离和佩戴口罩或面罩。可在以
7 下网站在线找到当前三藩市公共卫生局指令：[https://sf.gov/topics/coronavirus-](https://sf.gov/topics/coronavirus-covid-19)
8 [covid-19](https://sf.gov/topics/coronavirus-covid-19)。²

28
29 ² 法庭已确定证人席的有机玻璃“喷嚏防护罩”和透明“面部防护屏”无法提供足够的保护以免受COVID-19病毒的侵害。因此，根据三藩市公共卫生局指令之规定，任何亲自到现场作证的证人在作证时必须佩戴口罩。

BlueJeans 技术要求

操作系统:

- Windows - 10 & 7 (配备 SP1+)
- macOS - 10.11+
- Linux - RHEL v7.5、7.6、8.0, Fedora 28、29、30, CentOS 7、8 以及 Ubuntu 18.04、19.10

硬件要求:

摄像机: 几乎所有原生 (整合) 网络摄像头都可与 BlueJeans 兼容。目前不支持通过网络 (网络监控摄像头) 连接的摄像机。以下列出已经测试的外置摄像机。

- Logitech 系列
- Microsoft LifeCam 系列

耳机和麦克风:

如果您使用的是 5 年之内的笔记本电脑, 笔记本电脑上的整合扬声器和麦克风应能够满足使用需求。

处理器测试:

- Windows: 来自各制造商的基于 Intel i3、i5 或 i7 的个人电脑 (Personal Computer, PC)。注意: 首选四核或更高版本。低时钟速度的中央处理单元 (Central Processing Unit, CPU) 可能会提供较低的视频质量。
- Mac: MacBook、MacBook Pro、iMac、Mac Mini

根据一般经验判断, 5 年之内的 PC 或 Mac 电脑应能够满足这些要求。

内存 (Random Access Memory, RAM):

最低 4GB。推荐 8GB+

带宽要求:

下表概述了各种案例及其预期的峰值带宽利用率。

案例	带宽利用率
传送内容 + 音频 + 视频	最高 4.5 Mbps
传送内容 + 音频	最高 4.3 Mbps
仅传送内容	最高 3 Mbps

注意:

- 达到 720p 的最低带宽要求是 1Mbps。
- 建议使用 750Kbps 以取得基于 IP 的音频和视频的整体质量体验。